

VOLUME 15 1994

AL-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

PUBLISHED BY THE GUSTAV HEINEMANN INSTITUTE
OF MIDDLE EASTERN STUDIES
UNIVERSITY OF HAIFA

AL-KARMIL

AL-KARMIL PUBLICATIONS SERIES

1. Fahid Abū Khaḍra: *Ibn al-Mu'tazz: The Man and His Literary Works* (Arabic), 582 pp., cloth.
2. Lea Kinberg: *Kitāb al-Mawt and Kitāb al-Qubūr by Ibn Abī al-Dunyā* (Arabic), 132 pp., index, paper.
3. *Kitāb Iṣlāḥ mā ghalita fihi Abū 'Abdallah an-Numirī mim mā Fassarahu min Kitāb al-Ḥamāsa*, by Muḥammad al-A'rābī al-Aswad, edited by G. Kanazi (Arabic), 155 pp., indexes, bibliography.
4. *Ar-Risālatu l-Māsa fīmā lam Yuḍbaṭ min al-Ḥamāsa*, by Abu Hilal al-'Askari, edited and introduced by G. Kanazi (Arabic), 112+12 pp. indexes, bibliography.
5. Sulaiman Jubran: *Sill al-Fala, a Study of Jawāhirī's Biography and poetry*, Haifa, 1994, 194 pp.

Publications in this series may be ordered from:

The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies
University of Haifa
31999 Haifa, Israel

VOLUME 15 1994

AL-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

PUBLISHED BY THE GUSTAV HEINEMANN INSTITUTE
OF MIDDLE EASTERN STUDIES
UNIVERSITY OF HAIFA

AL-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

Editor: Shimon Ballas

Associate Editors: George Kanazi and David Semah

Consulting Editors: Butrus Abu Manneh, Ariel Bloch, Andras Hamori, Jacob M. Landau, Shmuel Moreh, Maxime Rodinson, Sasson Somekh

AL—KARMIL features studies in Arabic Language and Literature from medieval till modern times. It is published once a year (October) by The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies in conjunction with the Department of Arabic Language and Literature at the University of Haifa.

Manuscripts and all editorial correspondence should be addressed to the Editor, *Al-Karmil*, Department of Arabic Language and Literature, University of Haifa, 31999 Haifa, Israel.

ISSN 0334-8547

Subscription: Institutions US\$ 25.00, Individuals US\$ 15.00

Subscription orders may be sent to your agent or to *Al-Karmil*, The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies, University of Haifa, 31999 Haifa, Israel.

© 1995 by The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies, University of Haifa

Contents

Articles:

Muhammad Amāra	The Arabic Varieties Spoken in an Arab Village in Israel: A Sociolinguistic Perspective	7
Hātef al-Janābi	Creativity Process between The Tyranny of Reason and the Duality of Arab Intellectual	29
Reuven Snir	Literature, History, and The History of Literature	61
Eliezer Schlusberg	Rabbi Sa'īd ibn Yūsuf al-Fayyūmī: Arab Language and Islamic Culture in his Works	87
David Semah	'Urūḍ al-Waraqā lil-Jawharī	105
Rafi Talmon	A Perspective of the History of Trends in Grammatical Analysis	133
Farūq Mawāsi	The Influence of Classical Arab Poetry and Western Poetry on al-Māzini	159